

Zulassungsvoraussetzungen für das Masterstudium

- Bachelorabschluss

Bei ausländischen Abschlüssen eine sogenannte Anerkennungsurkunde

Weitere Informationen:

Bewerber:innen aus dem Ausland



Anerkennung ausländischer Abschlüsse



- Türkisch auf A-sprachlichem Niveau (Muttersprache)

- Sehr gute Deutschkenntnisse – als Nachweis gelten

1. TestDaF (19 Punkte)
2. Goethe Zertifikat C2 (Großes Deutsches Sprachdiplom)
3. DSH 3
4. Abitur

- Bestandene Eignungsprüfung

Bewerbungsfristen

- zum Wintersemester: 15. Mai
- zum Sommersemester: 15. November

Weitere Informationen zur Bewerbung finden Sie hier:



Kontakt:

Johannes Gutenberg-Universität Mainz
Fachbereich Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft
Arbeitsbereich Interkulturelle Germanistik
Postfach 1150
D-76711 Germersheim

Weitere Informationen zum Masterstudiengang Translation mit Türkisch als Grundsprache finden Sie hier:

Informationen für Studieninteressierte



Informationen zum Master Translation mit Deutsch als Fremdsprache



Studienberaterin: Dr. Susanne Hagemann
hagemann@uni-mainz.de



Masterstudiengang Translation mit Türkisch als Grundsprache

Türkisch am Fachbereich für Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft

Türkisch als Translations-sprache gewinnt in Politik, Wirtschaft und Kultur weltweit immer mehr an Bedeutung.

Gleichzeitig steigt in Deutschland der Bedarf an Translations-, Sprach- und Kulturexpert:innen mit Türkischkompetenz, da die türkischsprachige Community die größte Migrant:innengruppe in Deutschland ist. Der 2008 eingeführte Masterstudiengang Translation mit der Grundsprache Türkisch hat zum Ziel, diesem Bedarf zu begegnen.

Übersetzen und Dolmetschen

Der FTSK ist mit 12 Sprachkombinationen eine der renommiertesten Ausbildungsstätten für Übersetzen und Dolmetschen. Es bestehen Kooperationen mit über hundert Universitäten auf fünf Kontinenten. Studierende aus aller Welt geben dem Studium eine ausgesprochen multikulturelle Atmosphäre.

Studium

Im Masterstudium Translation werden Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaftliche Lehrveranstaltungen sowie praktische Übungen im Übersetzen und Dolmetschen angeboten. Im Rahmen des Studiengangs entwickeln die Studierenden translatorische Kompetenzen und können gleichzeitig von der Sprachenvielfalt des Fachbereichs profitieren und ihr Sprachprofil erweitern.

Studienaufbau

Der Master Translation besteht aus unterschiedlichen Modulen. Für den Masterstudiengang Translation ist eine Regelstudienzeit von vier Semestern vorgesehen. Durch die modulare Struktur ist eine flexible und freie Wahl der Spezialisierung in folgenden Bereichen möglich:

- Fachdolmetschen (Medizin, Soziales, Behörden, Bildung)
- Fachübersetzen
- Inter- und transkulturelle Studien
- Literatur- und Medienübersetzen
- Translationstheorie und -didaktik

Für den Abschluss zu erbringende Leistungen

- 123 ECTS-Punkte
- Kurse und Modulprüfungen
- Masterarbeit
- Mündliche Abschlussprüfung

Berufspraktische Perspektiven

Übersetzen, Dolmetschen und Lektorat, Beratung, Schulungen/Unterricht, Redaktion, Texten, Projektmanagement

- Firmen und Institutionen in den Bereichen Wirtschaft, Politik, Kultur
- soziale und medizinische Kontexten
- Behörden, Ministerien und andere nationale und internationale Einrichtungen
- Medien- und Verlagswesen
- Sprach- und Kulturberatung
- Universitäten und anderen Forschungs- und Bildungseinrichtungen

Master Translation mit Türkisch als Grundsprache:

